

## 11月3日 | 文化祭の開催

文化祭を開催しました。「絵画」「生け花」「陶芸」「小中川児童館の児童の作品」を展示しました。また、「小中川児童館の児童によるキッズショー」では子供たちの元気溢れる踊りに感動させられました。まち協は「活動パネル」を展示しました。一品市の売り上げは、文化祭の運営資金に充てさせていただきました。

今年は軽食の露店も出店し、「餅つき」と合わせて好評でした。各教室のステージショーでは、踊り、詩吟など腕前や自慢の喉を披露し、楽しんでいただきました。

(文化部会長 渡辺繁)



## 「なんでもおしゃべり会」の開設

燕北地区まちづくり協議会では、令和6年11月から令和7年1月まで計6回、小中川公民館・川前公民館・松長公民館で、支え合い活動として【なんでもおしゃべり会】をやってみました。「雑談」「田畠談義」「小さな声で愚痴」「困っていることの相談」なんでもOK!です。この場を使ってなんでも私たちに聞かせてください。もしも専門的なことがあれば、燕市役所または燕市社会福祉協議会の橋渡しを手伝わせていただきます。(支え合い活動推進委員会会長 竹田敏行)

### 今後の予定 (令和7年度上期)

4月10日(木)	小中川公民館	13:30 ～ 16:00
4月24日(木)	川前公民館	
5月8日(木)	松長公民館	
5月22日(木)	小中川公民館	
6月12日(木)	川前公民館	
6月26日(木)	松長公民館	



## 編集後記

- 災害被災者の方から「普通の生活が、普段の日常があります」との声を耳にします。未だ普段の日常生活に戻れない人も多いと聞きます。令和6年度は、防災課、自治会、ボランティア団体、地域の皆さんとの協力を得て「防災講演会・避難訓練・搬送訓練・炊き出し・救急法研修」を行いました。災害はいつ起きててもおかしくありません。今後も皆さんと防災・減災の取組みを行いたいと思っています。
- 今回、地域の方から「餅つき交流会」(児童館お楽しみ会)にベトナム実習生の方を連れてきていただきました。今後のイベントも公共的団体、ボランティアの皆さんの協力を得ながら進めたいと思っています。

(総務部会長 本多弥)

※お気軽に、ご意見をお寄せください。

[事務局(笠原正之) 小中川公民館内 燕市又新1115 ☎62-3902]

# 燕北まちづくり便り

～地域のコミュニティづくりをすすめています～

## 6月1日 | 令和6年度総会

令和6年度のまちづくり協議会の総会が6月1日(土)午前10時から松長防災コミュニティ(旧松長小学校)の体育館で行われました。総勢50名の方々が出席されました。令和5年度の活動報告及び収支決算と令和6年度の活動計画、収支予算、役員改選(会長・監事)の議案について原案通り承認されました。事業計画では、「文化祭」、恒例の「33観音巡り」、「花いっぱい運動」、「地域の絆・Tシャツアート展」、「布草履つくり」、「児童館の餅つき」など、それぞれ計画し、承認されました。多数参加していただきたく事業実施前に皆様にお知らせしています。



(事務局長 笠原正之)

## 防災講演会・救急法・炊き出し 避難訓練・消火訓練

守りたい命がある!  
救える命がある!

6月1日(土)

総会終了後に燕市危機管理監 十河浩さんによる「災害に備えて、私たちにできること」と題した防災講演、その後「簡易トイレの作り方」、日赤救急法・幼児安全法指導員 荒川摩衣子さんによる「心肺蘇生とAED使用方法」「毛布タンカの作り方と搬送」、また食生活改善推進委員からご協力いただき、炊き出しと非常食の試食を行いました。約80名が参加されました。

10月19日(土)

《災害避難の困りごと》  
トイレ・食事・水の確保…



小中川公民館において「通報訓練」「避難訓練」「消火訓練」「避難生活支援講習・救急法」「非常食の試食」を行いました。28名が参加されました。

◆近年、地震が頻発しています。災害時の備えや対応が防災・減災につながります。自分自身や家族で備える(自助)、地域で助け合う(共助)、公的支援(公助)やボランティア(団体)と相互に連携し、防災力を高めていきたいと思っています。

(総務部会長 本多弥)



5/12(日)  
10/27(日)

## 春・秋の花植え

春の花植えを5月12日（日）に旧松長小学校で行いました。当日は晴天に恵まれ絶好の花植え日和になりました。今年は管内の住民の方に周知し、20名で行いました。保育園、小中学校及び公民館から昨年のプランターを回収して新しい花を植えて届けました。また、秋の花植えは10月27日（日）に小中川公民館でプランター150個と北中学校付近の交差点と中等高付近の花壇に花を植えました。多数のご参加をいただきありがとうございました。通りがかりの人々に一時の癒しを与えられたと思っています。

（環境部会会长 澤田法子）



7月  
11月  
12月

## リース作り

エコ工作（リースづくり）を7月22日～24日に松長公民館と小中川児童館で行い、11月には川前公民館と小中川公民館の文化祭で行いました。参加者は延べ145名の多くの方から参加していただきました。12月には小中川児童館、松長公民館でエコ工作によるリース作りを行い、多くの方から参加していただきました。子供たちは、日ごろお世話になっている方への感謝の気持ちを込めて作っていました。参加された方と共に「捨てればゴミ・使えば資源」の意識を共有することができました。

（環境部会会长 澤田法子）



1/25(土)

## 餅つきで国際交流をしました！

小中川公民館で小中川児童館の子供たち・ボランティアとベトナムの方たちと総勢50名で餅つきを開催しました。ベトナムの方は初めて見る餅つきに感激していました。当日は風が強く気温も上がらず寒い日でしたが、子供たちの熱気で暑いほどでした。つき立てのお餅を参加者全員で美味しいように食べている姿がとても印象的でした。今後も餅つきの伝統を後世に引き継いでいきたいと思います。

（文化部会会长 渡辺繁）



8/25(日)  
8/31(土)

地域の絆  
～Tシャツアート～

今年で11年目の「Tシャツアート」プラス案山子（かかし）展を開催しました。小中川小学校の5・6年生とまち協の役員から地域の絆をテーマにTシャツに思い思いの気持ちを書いてもらいました。今年は役員手作りの「案山子」も登場し、作品と交通安全を守っていました。

子供たちの純粋な気持ちが書かれているTシャツが、風に吹かれて気持ちよく揺れています。また、兄弟の手形を押したTシャツもあり、家族愛を感じました。今年は猛暑・台風の影響により出足も少ないように感じましたが、自分の書いたTシャツを親子で探している姿も見られ、多数の方から観覧いただきました。

（福祉部会会长 川瀬信子）



会員  
募集中

詳しくは  
「小中川公民館」  
「松長公民館」まで

## レインボー健康体操も実施しています！



9/28(土)

## 越後三十三観音巡り（第5回）



ふるさと探訪「三十三観音巡り」第5回を開催しました。今回は新潟市秋葉区、五泉市、見附市、三条市の寺院6箇所を巡拝しました。参加者は25名（スタッフ含む）で、今回も募集と同時に定員となりました。寺院からはあたたかく迎えていただき、寺院内の自然散策も清々しく感じました。寺院の御朱印を集められ、縁づくり、思い出づくりをされた方も多くいらっしゃいます。

（総務部会長 本多弥）

い出づくりをされた方も多くいらっしゃいます。今回（5回）でこの企画は終わりますが、次の「ふるさと探訪」（第2弾）の企画意見を募集中です。